Regionalbüros
Alter, Pflege und Demenz
Eine gemeinsame Initiative zur Strukturentwicklung der Landesregierung und der Träger der Pflegeversicherung NRW
REGIONALBÜRO OSTWESTFALEN-LIPPE

Infobrief Alter, Pflege und Demenz für Menschen mit Einwanderungsgeschichte OWL
(08/2021)

Mehrsprachige Informationsmaterialien des Regionalbüros Alter, Pflege und Demenz OWL

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen,

das Regionalbüro Alter, Pflege und Demenz in OWL möchte mit einem neuen Infobrief zum Thema Alter, Pflege und Demenz für Menschen mit Einwanderungsgeschichte bestehende Angebote bekannter machen und die Akteur*innen in OWL vernetzen. Viermal jährlich werden wir aktuelle Projekte und hilfreiche Materialien für Menschen mit Einwanderungsgeschichte zu den Themen Alter, Pflege und Demenz vorstellen.

Mit der heutigen Email möchten auf die mehrsprachigen Informationsmaterialien des Regionalbüros aufmerksam machen. Die *kursiv* gekennzeichneten Materialien versenden wir auf Wunsch auch per Post. Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

- Flyer zum Entlastungsbetrag (in *Deutsch*, *Türkisch*, *Russisch*, Polnisch und Arabisch)

  Der Entlastungsbetrag steht jeder Person mit einem Pflegegrad zu. Es handelt sich um 125 EUR, die z.B. für Haushaltshilfen, Betreuungs- und Begleitungsangebote oder zur Entlastung der pflegenden Angehörigen eingesetzt werden können. Der Flyer informiert kurz und verständlich über die unterschiedlichen Möglichkeiten, den Entlastungsbetrag zu nutzen.

- Broschüre zur Anerkennungs- und Förderungsverordnung in *Polnisch*, *Deutsch*, Arabisch, Türkisch und Russisch (für Anbieter*innen von Unterstützungsangeboten)

  Anbieter*innen von Unterstützungsangeboten im Alltag, die über den Entlastungsbetrag abrechnen möchten, müssen sich in NRW anerkennen lassen. Dies regelt die sogenannte Anerkennungs- und Förderungsverordnung. Die Broschüre bietet einen Überblick über die Regelungen und Anforderungen, die notwendig sind, um als Angebot anerkannt zu werden.

  Das Regionalbüro Alter, Pflege und Demenz informiert dazu.

- Materialiensammlung zum Download: mehrsprachige und barrierefreie Informationen zu Pflege und Betreuung.

  Umfangreiche Liste mit digital verfügbaren Informationsmaterialien für Angehörige und Betroffene zu den Themen Behinderung, Demenz, Gesundheitswesen allgemein, häusliche Pflege, Gewalt, palliative Versorgung, Pflegealltag, Pflegeversicherung, Prävention, psychische Gesundheit, Recht, Wohnen, Vereinbarkeit von Pflege und Beruf, etc.

  Die mehrsprachig verfügbaren Materialien sind jeweils auf der Liste vermerkt.

- Angebote für pflegende Angehörige in den Kreisen: mehrsprachige Angebote sind jeweils mit 🔵 gekennzeichnet:

  Bielefeld, Kreis Gütersloh, Kreis Herford, Kreis Höxter, Kreis Lippe, Kreis Minden-Lübbecke, Kreis Paderborn

Sollte Ihr Angebot oder ein Angebot, von dem Sie wissen, noch nicht enthalten sein, nehmen wir dies gerne in unsere Übersichten mit auf.

Wir hoffen Sie können von den Materialien profitieren und freuen uns über Rückmeldungen dazu.

Wenn Sie den Infobrief in Zukunft nicht mehr erhalten möchten, schreiben Sie eine kurze Email an owl@rb-apd.de.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Regionalbüro Alter, Pflege und Demenz OWL

Tel.: 0521/9216 -456; -457; -459
Fax.: 0521/9216-150
Mail: owl@rb-apd.de
Web: https://alter-pflege-demenz-nrw.de

AWO Bezirksverband OWL e.V.
Osningstr. 1
33605 Bielefeld